

Grifería de sobreponer individual

# LAVAMANOS

Lavatory countertop single faucet

GRIVAL

corona

## INSTRUCTIVO DE INSTALACIÓN

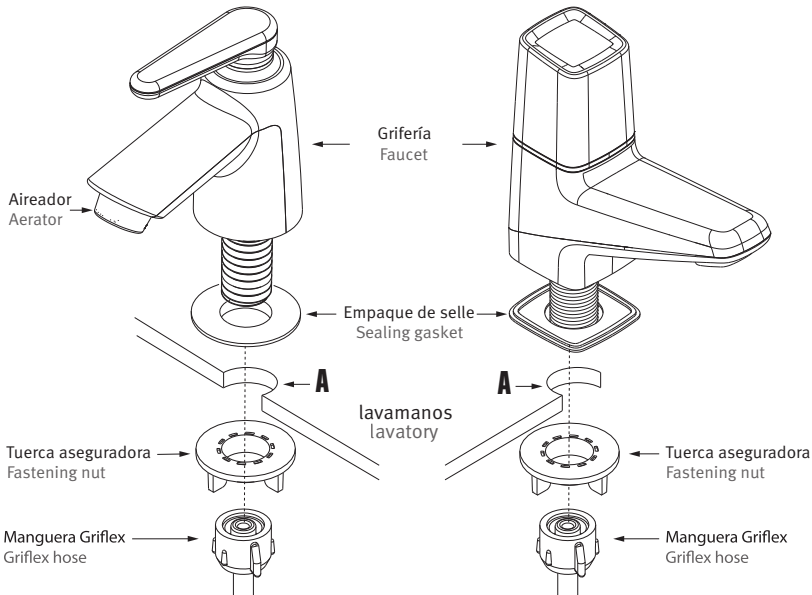
Installation Instructive

**NOTA:** Antes de instalar la grifería, es importante drenar la tubería para eliminar los residuos que puedan afectar el correcto funcionamiento del producto.

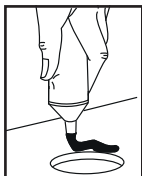
**NOTE:** Drain the pipe system before installing the faucet in order to remove solid waste which may affect normal operation of the valve cartridges that come with the product.

- Todas las imágenes son de referencia ilustrativa, puede que no coincidan completamente con el producto seleccionado.
- The images shown are for reference and might not coincide with the selected product.

**SIGA LA SECUENCIA NUMÉRICA PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN:  
FOLLOW THE NUMERIC SEQUENCE FOR A PROPER INSTALLATION:**



- 1.** Introduzca su **grifería** en el orificio del lavamanos o superficie a instalarse.  
Introduce your **faucet** through the hole of lavatory or surface to install it.
- 2.** Asegure manualmente su **grifería** con la **tuerca aseguradora** por debajo del lavamanos.  
Tighten manually the **faucet** with the **fastening nut** below the lavatory.
- 3.** Conecte a la **grifería** un extremo de la **manguera Griflex<sup>(a)</sup>** y el otro a la válvula de regulación<sup>(a)</sup> o acometida.  
Connect one end of the **Griflex<sup>(a)</sup> hose**; to **faucet** and the another end to angle valve<sup>(a)</sup> or water pipe.

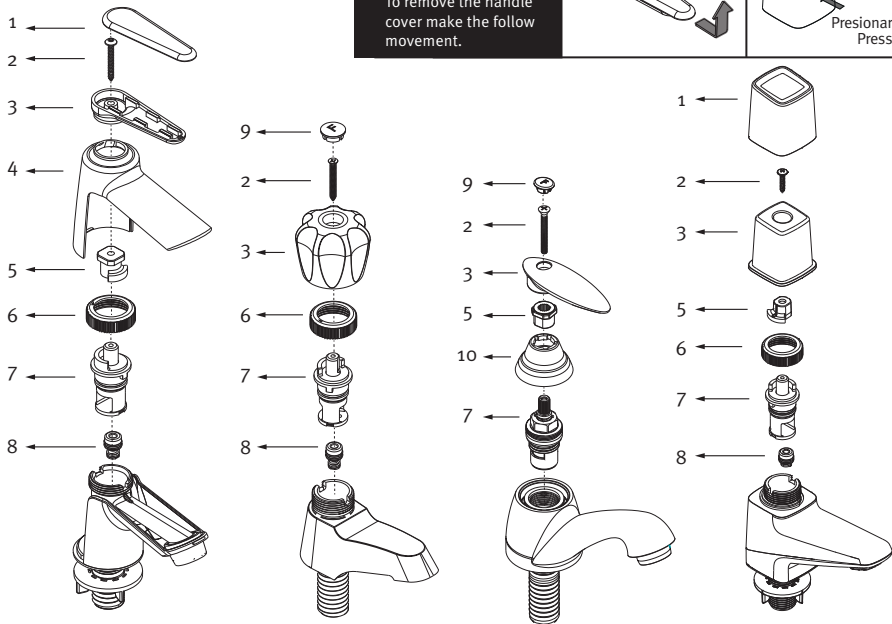
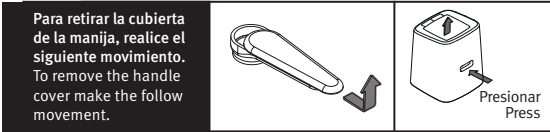


**A.** Aplique **silicona líquida anti-hongos** para prevenir filtraciones.  
Apply **antifungal liquid caulk** to prevent leaks.

ESTE PRODUCTO ESTÁ SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO - THIS PRODUCT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

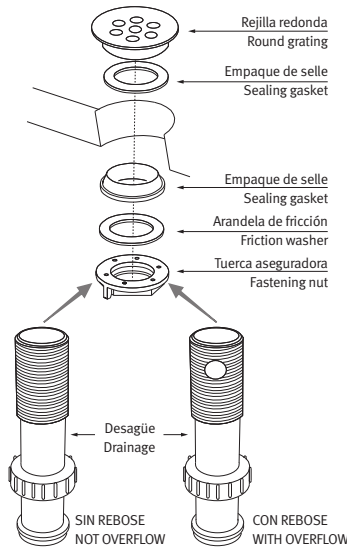
<sup>(a)</sup>Según la referencia adquirida la parte puede incluirse o no / <sup>(a)</sup>According to the product this part will or not will be included.

**MANTENIMIENTO CARTUCHO:**  
**CARTRIDGE MAINTENANCE:**



- |                    |                     |                                     |                        |
|--------------------|---------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1 Cubierta / Cover | 4 Carcasa / Frame   | 7 Cartucho / Cartridge              | 10 Escudo / Escutcheon |
| 2 Tornillo / Screw | 5 Acople / Coupling | 8 Empaque de selle / Sealing gasket |                        |
| 3 Manija / Handle  | 6 Tuerca / Nut      | 9 Botón / Button                    |                        |

**DESAGÜE SENCILLO<sup>(b)</sup>:**  
**SINGLE DRAINAGE<sup>(b)</sup>:**



**NOTA:**

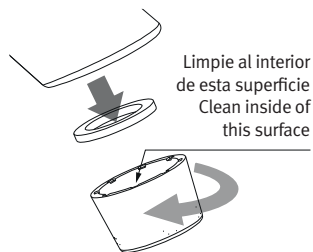
- No utilice pegantes, sellantes, hilazas, ni grasas animales o vegetales en las roscas. Use solamente cinta de teflón.
- Utilice el desagüe indicado para su lavamanos. Estos componentes se incluyen solamente cuando la referencia se especifica como Kit o Conjunto.
- Don't use glue, grease, or sealings in the screws. Use only teflon tape.
- Use the drainage indicated for your lavatory. These components are included only if your references is a set.

Para información de repuestos en Colombia, favor consultar la página de Grival: <https://www.grival.com>  
 For information about spare parts in Colombia, please go to GRIVAL's web page: <https://www.grival.com>

Para información de repuestos fuera de Colombia, favor consultar la página de Corona: <https://www.corona.co>  
 For information about spare parts outside Colombia, please go to Corona's web page: <https://www.corona.co>

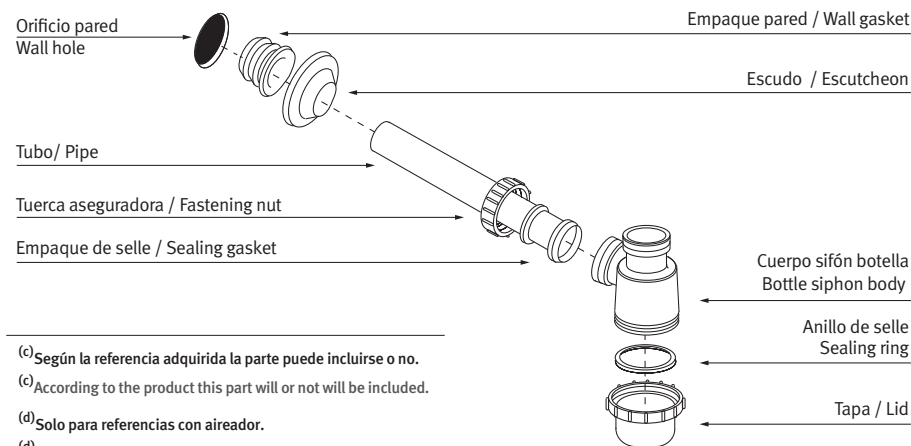
<sup>(b)</sup> Según la referencia adquirida la parte puede incluirse o no / <sup>(b)</sup> According to the product this part will or not will be included.

## MANTENIMIENTO DEL AIREADOR<sup>(d)</sup>: AERATOR MAINTENANCE<sup>(d)</sup>:



Realice el mantenimiento cuando note que el chorro no es espumoso o cuando la cantidad de agua es escasa.  
When the water flow diminishes, clean the filter with only water.

## INSTALACIÓN DEL SIFÓN BOTELLA<sup>(c)</sup>: BOTTLE SIPHON INSTALLATION<sup>(c)</sup>:



<sup>(c)</sup>Según la referencia adquirida la parte puede incluirse o no.

<sup>(c)</sup>According to the product this part will or not will be included.

<sup>(d)</sup>Solo para referencias con aireador.

<sup>(d)</sup>Only for references with aerator.

## CERTIFICADO DE GARANTÍA INTEGRAL DE GRIFERÍAS Y COMPLEMENTOS CORONA Y GRIVAL\*

Usted acaba de adquirir un producto **CORONA** y **GRIVAL**, diseñado y fabricado bajo las más estrictas normas y especificaciones de calidad, que garantizarán un adecuado funcionamiento del mismo. A través de esta garantía, nuestra compañía le agradece haber elegido uno de nuestros productos y reconoce su confianza ofreciendo un servicio técnico especializado y una completa red de puntos de servicio autorizados **GRIVAL®** (PSAs y SAGs **GRIVAL®**).

El Certificado de Garantía Integral **CORONA** y **GRIVAL** asegura que usted recibirá la respuesta oportuna si su producto llega a presentar algún defecto en la fabricación, es decir las partes estructurales del producto que no sufren desgaste por el uso diario y la manipulación (cuerpo – chasis), contemplando también las piezas que gozan de algún acabado estético.

Es importante que tenga en cuenta que esta garantía podrá hacerse efectiva siempre y cuando se haya cumplido con las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento recomendadas en la respectiva hoja de instrucciones que acompaña el producto. La instalación del producto exige que ésta se haya realizado bajo los parámetros técnicos de plomería que se indican en el Instructivo de Instalación que se encuentra en este documento. La presente garantía no se extiende a aquellos daños o defectos derivados de errores de instalación, uso o mantenimiento, o residuos sólidos en el sistema hidráulico. Al presentarse el reclamo por garantía, **CORONA** y **GRIVAL** podrá enviar un técnico especializado para verificar el cumplimiento de los anteriores requerimientos.

### 1. GARANTÍA LIMITADA DE 30 AÑOS CORONA Y GRIVAL:

La garantía de 30 años **CORONA** y **GRIVAL** cubre los productos contra defectos de fabricación en cuerpos\*\*, es decir, en las partes estructurales del producto, siempre y cuando se haya cumplido con las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento recomendado por el fabricante.

### 2. GARANTÍA DE 1 AÑO COMPONENTES Y DE ELEMENTOS FUNCIONALES:

No se extiende a aquellas piezas que sufren desgaste por el funcionamiento normal del producto, tales como unidades de selle, manijas, aireadores, componentes electrónicos y eléctricos, juntas de bola, mangueras teleduchas y cabezales extraíbles\*\*\*, empaques y empaquetaduras de selle, picos flexibles, botones, soportes móviles de teleduchas, hidrojets, que por la manipulación y ambiente pueden desgastarse.

### 3. GARANTÍA DE ACABADOS:

Los acabados superficiales son aquellos que le imprimen una apariencia especial y estética a su producto y además le brindan protección. Para prolongar sus cualidades es vital que la limpieza profunda del producto se haga únicamente con agua y jabón suave y que en el secado y el brillo se utilice un paño de algodón limpio. Dicha limpieza se debe realizar al menos dos (2) veces a la semana, y en zonas costeras a diario debido a la salinidad del ambiente. Por ningún motivo debe usarse elementos abrasivos, ácidos o disolventes para la limpieza del producto. Los acabados pueden variar su apariencia en zonas costeras y/o en ambientes corrosivos. La garantía se extiende en acabado cromado

\* En todas las menciones que se hagan en este texto de **CORONA** se entenderán incluidas las marcas **CORONA** y **GRIVAL**.

\*\* Ver Instructivo de instalación que se encuentra en este documento.

\*\*\* Ver Instructivo de instalación que se encuentra en este documento.

a cinco (5) años para productos con tecnología Dura Chrome, tres (3) años para productos cromados de portafolio de línea, un (1) año para productos promocionales o de temporada. Independientemente de lo anterior siempre que un producto se encuentre en promoción aplicará el término de garantía de un (1) año. En acabados especiales como PVD (Deposición física de vapor) y acabados orgánicos la garantía será de dos (2) años.

#### 4. EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA:

- Esta garantía no cubre daños derivados de ejercer una fuerza que exceda los límites de torque permisibles según la norma técnica NTC 1644.
- **CORONA** y **GRIVAL** no será responsable de daños causados a otros bienes por efectos de reparación o instalación de los productos o porque el uso que se les dé no sea el especificado.
- **CORONA** y **GRIVAL** no será responsable por los daños ocasionados por el cliente por terceros, ni por eventos de fuerza mayor o caso fortuito, o por no seguir las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento.
- Esta garantía no cubre eventuales daños a personas u objetos, reparación de instalaciones, costos de materiales o de mano de obra, ni al pago o reposición de productos cuyo problema de funcionamiento o desempeño se relacione con uso inadecuado, por no seguir las instrucciones de instalación y/o almacenamiento indebido.
- La garantía de acabados no cubre la disposición del producto a sustancias que puedan ocasionar un ataque químico o que puedan rayar, quemar, sustraer o alterar su superficie de cualquier forma.

#### RESPALDO DE MARCA

**1. REPUESTOS ORIGINALES CORONA:** La disponibilidad de repuestos de las partes funcionales como unidades de selle, aireadores, componentes electrónicos, juntas de bola, mangueras teleduchas y cabezales extraíbles, empaques y empaquetaduras de selle, picos flexibles, botones, soportes móviles de teleduchas, hidrojets del producto se garantizará por el término de dos (2) años contados a partir de la fecha de discontinuación del producto y para repuestos relacionados con las partes estéticas como manijas, carcazas y tubulares o narices será de un (1) año contados a partir de la fecha de discontinuación del producto. Tenga en cuenta que de acuerdo con los términos especificados en la garantía y según aplique los repuestos tendrán un costo y los podrá

adquirir dirigiéndose al Punto de Servicio Autorizado más cercano o contactándose con la Línea de Atención al Cliente de su país para recibir orientación, que se encuentran más adelante. Nuestros productos han sido diseñados para facilitar su mantenimiento; le recomendamos conservar el instructivo de instalación para dicho propósito.

**2. SERVICIO DE INSTALACIÓN CORONA:** Para contar con una correcta instalación del producto se recomienda solicitar el servicio de instalación **CORONA** en los Puntos de Servicio Autorizado o a través de la Línea de Atención al Cliente. Tenga en cuenta que este servicio tiene un costo adicional el cual será notificado en el momento de la solicitud del servicio.

**3. REPOSICIÓN POR FALTANTES:** Para los casos donde usted evidencie que hace falta algún componente de su producto, le solicitamos dirigirse al punto de venta donde adquirió el producto para su reposición o contactarse con la línea de atención al cliente.

#### CONDICIONES PARA HACER EFECTIVA ESTA GARANTÍA

1. Haber seguido las indicaciones establecidas en esta garantía y en las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento recomendadas en la respectiva hoja de instrucciones que acompaña el producto.
2. No haber realizado ajustes o modificaciones al producto que alteren su adecuado funcionamiento.
3. Para cualquier reparación anterior, haber utilizado repuestos originales **CORONA** y **GRIVAL**.
4. Haberse comunicado con nuestra línea de atención al cliente vía telefónica o por correo electrónico o tener una orden de servicio oficial.

En los casos en que haya vencido la garantía o en los que esta no sea aplicable, usted podrá solicitar el servicio técnico especializado que ofrece **CORONA**, el cual se facturará a la tarifa vigente en nuestra red nacional de Punto de Servicio Autorizado **GRIVAL® (P.S.A GRIVAL®)** o al **SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® (S.A.G GRIVAL®)**. **CORONA** se reserva el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento sin previo aviso a la red de distribución.

**LÍNEAS DE ATENCIÓN AL CLIENTE:** Colombia: 01 8000 512030; Bogotá: 404 8884; Panamá: (507) 800 0202; Guatemala: (502) 18006240109; Costa Rica: (506) 4001 4966; Nicaragua: (505) 2249 5521; El Salvador: (503) 2274 4620; Honduras (Tegucigalpa): (504) 9441 1968; Honduras (San Pedro Sula): (504) 9470 9391; Ecuador: 1800001065; Perú: 8005 4124; México directo: (81) 8125 2000; México sin costo: 01 800 705 1020.

**SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® COLOMBIA:** S.A.G Montería: Cra. 3 No. 35-43, tel: 7826065 - 3135279974; S.A.G Tunja: Cra. 14 No. 18-50, tel: 7440385 - 3124487058; S.A.G Cartago: Cra. 7 No. 12-26 tel: 2131390 - 3113705392; S.A.G Cúcuta: Av. 11 E No. 9N-28 tel: 5746097 - 3153806593; S.A.G San Andrés Isla: Av. 20 de Julio; Edificio del FED tel: 5123915; S.A.G Manizales: Cra. 20 No. 20 - 13 tel: 8847549 - 3207102806; S.A.G Ibagué: Jordán 4°. Etapa; Mza. 2; casa 11 tel: 2680267 - 3106280808; S.A.G Rionegro: Kilómetro 3 vía Llano Grande tel: 5372811; S.A.G Arauca: Cra. 23 - Calle 25 Esquina; Barrio Miramar, tel: 8857671; S.A.G V. vicencio: Av. 40 No. 27 - 77, Barrio 7 de Agosto, tel: 6680555 - 3103895622; S.A.G B. bermeja: Calle 52 No. 14-50, Barrio Colombia, tel: 6110530 - 3176708225; S.A.G Pasto: Cra. 11 No. 16-07, Barrio Fátima, tel: 7202259 - 313 7911604; S.A.G Tuluá: Calle 28 No. 23-52, tel: 2447989.

**PUNTO DE SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® COLOMBIA:** P.S.A Bogotá: Av. Caracas No. 63-63 Chapinero, tel: 3481746 - 3124440022; P.S.A Bogotá Norte: Av. Carrera 45 No. 149-09 Mazurén, tel: 6140241 - 3138697904; P.S.A Bucaramanga: Cra. 16 No. 42-89 Barrio Centro, tel: 6334754 - 3124440024; P.S.A Barranquilla: Calle 84 No. 43-49; Local 2, tel: 3735347 - 3124440023; P.S.A Cartagena: Av. Pedro de Heredia 21-83; local 3, tel: 6455806 - 3124602395; P.S.A Pereira: Calle 20 No. 9-41 tel: 3257269 - 3124440026; P.S.A Medellín: Cra. 49 No. 45-18; Junin con Amador, tel: 5114086 - 3124440021; P.S.A Envigado: El Dorado / Cra. 41 No. 39 Sur 63, tel: 3027993 - 3124604322; P.S.A Cali: Calle 10 No. 42-54, tel: 5525150 - 3124440025.

**CORREOS ELECTRÓNICOS DE ATENCIÓN:** postventa@incesastd.com, contactenoscorona@corona.com.co